



Government of Canada
Embassy of Canada

Gouvernement du Canada
Ambassade du Canada

Dear applicant,

Please be advised that a foreign national who **has accumulated four years of work in Canada** will **be ineligible to work in Canada** again until another period of four years has elapsed.

Before you are eligible to work again in Canada, you will need to spend four consecutive years either:

- outside of Canada; or
- in Canada but not working (i.e. with legal status as a visitor or student).

At that point, you can apply for a work permit and you can start another four years of working in Canada.

This is known as the 'cumulative duration' rule, which takes into consideration any period of work in Canada performed since April 1, 2011. This rule states that if you have worked in Canada in the last four years, you may be issued a work permit for a period of time that reaches – but does not exceed – the four year maximum.

Once you have concluded the period of time indicated in your current work permit you will have reached four years of cumulative work in Canada and you may not work in Canada again until an additional four year period elapses. **Your work permit is therefore valid only until you reach the 4 year maximum, and your requested length of work in Canada has been reduced since you have now reached the 4 year limit.**

For more information please refer to our website:

<http://www.cic.gc.ca/english/work/apply-who-eligible/four-year-maximum.asp?s=1>



Estimado Solicitante:

Por favor tome en cuenta que todo extranjero que **haya acumulado cuatro años de trabajo en Canadá no será elegible para trabajar en Canadá** de nuevo hasta que haya transcurrido otro periodo de cuatro años.

Antes de ser elegible para trabajar de nuevo en Canadá, deberá haber pasado cuatro años consecutivos, ya sea:

- fuera de Canadá, o
- en Canadá pero no trabajando (ej. con un estatus legal de visitante o estudiante).

Hasta ese momento, puede solicitar un permiso de trabajo y puede iniciar otros cuatro años de trabajo en Canadá.

Esto es lo que se conoce como la regla de 'duración acumulada', que toma en cuenta cualquier período de trabajo realizado en Canadá desde el 1 de abril de 2011. Esta norma establece que si usted ha trabajado en Canadá en los últimos cuatro años, se le podrá emitir un permiso de trabajo por un período de tiempo que alcanza - pero que no excede- el valor máximo de los cuatro años.

Una vez que haya concluido el periodo de tiempo indicado en su permiso de trabajo actual, usted habrá alcanzando los cuatro años de trabajo acumulado en Canadá y no podrá trabajar de nuevo en Canadá hasta que haya transcurrido un período adicional de cuatro años, por lo que su permiso de trabajo es válido únicamente hasta que usted alcance el período máximo de 4 años.

Por lo tanto, el período de trabajo en Canadá que está solicitando ha sido reducido debido a que usted ya alcanzó el límite de los cuatro años.

Para mayor información por favor visite nuestro sitio web:

<http://www.cic.gc.ca/english/work/apply-who-eligible/four-year-maximum.asp?s=1>



S'il vous plaît noter qu'un travailleur étranger temporaire ne peut travailler au Canada plus d'une durée cumulée de 4 ans. Une fois qu'un travailleur a accumulé quatre années de travail, il n'est pas admissible à travailler au Canada jusqu'à ce qu'un nouveau délai de quatre ans s'est écoulé.

Avant que vous êtes admissible à travailler à nouveau au Canada, vous aurez besoin de passer quatre années consécutives, soit:

- à l'extérieur du Canada; ou
- au Canada, mais avec un status non-travailleur eg comme visiteur ou étudiant.

Après cet délai de quatre ans, vous pouvez demander un permis de travail et vous pouvez commencer un autre quatre ans de travail au Canada.

Ceci est connu comme la règle «durée cumulée», qui prend en considération toute période de travail effectuée au Canada depuis le 1er Avril 2011. Cette règle stipule que si vous avez travaillé au Canada dans les quatre dernières années, vous pouvez recevoir un travail permettre à une période de temps qui atteint - mais ne dépasse pas - un maximum de quatre ans.

Une fois que vous avez terminé la période de temps indiquée dans votre permis de travail actuel, vous aurez atteint quatre années de travail cumulatif au Canada et vous ne pouvez pas travailler au Canada à nouveau jusqu'à un nouveau délai de quatre ans s'est écoulé. Votre permis de travail est donc valable jusqu'à ce que vous atteigniez le maximum de 4 ans, et la longueur de votre demande de travail au Canada a été réduite puisque vous avez maintenant atteint la limite de 4 ans.

Pour plus d'informations sur la durée cumulative de 4 ans de travail au Canada svp se référer à :

<http://www.cichq.dfait-maeci.gc.ca/connexion/tools-outils/temp/work-travail/cumulative-fra.aspx>